



中國石化儀征化纖股份有限公司

SINOPEC YIZHENG CHEMICAL FIBRE COMPANY LIMITED

(在中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股份代號：1033)

二零零九年中期業績公告

中國石化儀征化纖股份有限公司（“本公司”）董事會（“董事會”）謹此呈上本公司及其附屬公司（“本集團”）截至二零零九年六月三十日止六個月之中期業績。

1. 重要提示

1.1 本公司董事會、監事會及其董事、監事、高級管理人員保證本報告所載資料不存在任何虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏，並對其內容的真實性、準確性和完整性承擔個別及連帶責任。

1.2 中期財務報告未經審計。

1.3 本公司董事長錢衡格先生、總經理肖維箴先生、總會計師李建平先生及資產財務部主任徐秀雲女士聲明：保證中期報告中財務報告的真實、完整。

2. 公司基本情況

2.1 基本情況簡介

2.1.1 股票上市地點、股票簡稱和股票代碼

H 股上市地點：香港聯合交易所有限公司（“香港聯交所”）
股票簡稱：儀征化纖
股票代碼：1033

A 股上市地點：上海證券交易所（“上交所”）
股票簡稱：S 儀化
股票代碼：600871

2.1.2 董事會秘書：吳朝陽先生
董事會助理秘書：石敏小姐
聯繫地址：中華人民共和國（“中國”）江蘇省儀征市
中國石化儀征化纖股份有限公司
董事會秘書室
電話：86-514-83231888
傳真：86-514-83235880
電子信箱：csso@ycfc.com

2.2 主要財務數據和指標

2.2.1 節錄自按照國際會計準則第 34 號“中期財務報告”編制之中期財務報告(合并及未經審計)

	截至六月三十日止六個月	
	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
營業額	6,135,575	8,548,609
稅前利潤/(虧損)	310,597	(213,935)
所得稅費用	655	47,826
本公司股東應占利潤/(虧損)	309,942	(261,761)
基本及攤薄每股盈利/(虧損)	人民幣 0.077 元	人民幣(0.065)元

2.2.2 節錄自按照中國企業會計準則(二零零六)編制之中期財務報告(合并及未經審計)

	於二零零九年 六月三十日 人民幣千元	於二零零八年 十二月三十一日 人民幣千元	本報告期末比 上年度期末增 /(減) (%)
總資產	8,784,263	8,417,284	4.4
歸屬於母公司的股東權益	6,971,370	6,663,392	4.6
歸屬於母公司股東的每股淨資產	人民幣 1.743 元	人民幣 1.666 元	4.6
	截至二零零九年 六月三十日止六個月 人民幣千元	截至二零零八年 六月三十日止六個月 人民幣千元	本報告期比上 年同期增/(減) (%)
營業利潤/(虧損)	302,175	(210,604)	不適用
利潤/(虧損)總額	307,978	(216,586)	不適用
歸屬於母公司股東的淨利潤/(虧損)	307,978	(263,749)	不適用
扣除非經常性損益後歸屬於母公司股東的淨利潤/(虧損)	303,197	(252,717)	不適用
基本每股收益/(損失)	人民幣 0.077 元	人民幣(0.066)元	不適用
稀釋每股收益/(損失)	人民幣 0.077 元	人民幣(0.066)元	不適用
扣除非經常性損益後的基本每股收益/(損失)	人民幣 0.076 元	人民幣(0.063)元	不適用
淨資產收益率	4.42%	(3.28%)	增 7.7 個百分點
經營活動產生的現金流量淨額	817,739	(186,787)	不適用
每股經營活動產生的現金流量淨額	人民幣 0.204 元	人民幣(0.047)元	不適用

2.2.3 非經常性損益項目和金額（有關數據是根據按中國企業會計準則（二零零六）編制之中期財務報告）（合并及未經審計）

非經常性損益項目	金額（人民幣千元）
處置固定資產及無形資產的收益	8,890
減員費用	(1,022)
扣除處置無形資產、固定資產收益後的其他營業外收入	305
營業外支出	(3,392)
所得稅影響*	0
合計	4,781

注：* 由於本集團本期間彌補以前年度虧損後無應納稅所得，且以前期間尚未就未彌補稅務虧損確認遞延所得稅資產，因此上述非經營性損益對稅務沒有影響。

2.2.4 本集團按照中國會計準則和按照《國際財務報告準則》編制的中期財務報告之間的重大差異（合并及未經審計）

	歸屬於母公司股東的淨利潤/（虧損）		歸屬於母公司的股東權益	
	截至二零零九年六月三十日止六個月 人民幣千元	截至二零零八年六月三十日止六個月 人民幣千元	於二零零九年六月三十日 人民幣千元	於二零零九年一月一日 人民幣千元
中國企業會計準則（二零零六）	307,978	(263,749)	6,971,370	6,663,392
《國際財務報告準則》	309,942	(261,761)	6,836,474	6,526,532
差異說明	請參閱本中期業績報告第7.3節			

3. 股本變動及主要股東持股情況

3.1 於本報告期內本公司股份總數及股本結構均無變化。

3.2 於二零零九年六月三十日，本公司之股東人數為 45,051，其中 A 股法人股股東為 2，A 股已流通股股東人數為 44,354，H 股股東人數為 695。

3.3 於二零零九年六月三十日，本公司前十名股東、前十名流通股股東之持股情況分列如下：

股東總數	45,051				
前 10 名股東持股情況					
股東名稱	股東性質	期末持股總數（股）	占總股本比例（%）	持有非流通股數量（股）	質押或凍結的股份數量*
中國石油化工股份有限公司（“中國石化”）	境內法人股東	1,680,000,000	42.00	1,680,000,000	無
香港中央結算（代）	外資股東	1,380,211,005	34.51	均為流通股	無

理人) 有限公司 (“香港結算”) ***					
中國中信集團公司 (“中信”) **	境內法人 股東	720,000,000	18.00	720,000,000	無
中國民生銀行股份 有限公司－東方精選 混合型開放式證券投 資基金	境內流通 股東	4,019,847	0.10	均為流通股	不適 用
廣州市一電設備安 裝有限公司	境內流通 股東	2,000,000	0.05	均為流通股	不適 用
Cheung Kwong Kwan	外資股東	2,000,000	0.05	均為流通股	不適 用
盧保紅	境內流通 股東	1,330,000	0.033	均為流通股	不適 用
林友明	境內流通 股東	1,061,400	0.03	均為流通股	不適 用
Hing Shing Far East Development Ltd	外資股東	1,000,000	0.025	均為流通股	不適 用
周高峰	境內流通 股東	878,080	0.022	均為流通股	不適 用

前 10 名流通股股東持股情況

股東名稱	持有流通股數量 (股)	股份種類
香港結算***	1,380,211,005	H 股
中國民生銀行股份 有限公司－東方精選 混合型開放式證券 投資基金	4,019,847	流通 A 股
廣州市一電設備安 裝有限公司	2,000,000	流通 A 股
Cheung Kwong Kwan	2,000,000	H 股
盧保紅	1,330,000	流通 A 股
林友明	1,061,400	流通 A 股
Hing Shing Far East Development Ltd	1,000,000	H 股
周高峰	878,080	流通 A 股
李海英	790,000	流通 A 股
王榮安	697,639	流通 A 股
上述股東關聯關係或一致行動的說明	本公司未知上述股東之間存在關聯 關係或屬於一致行動人。	

注：* 本報告期內持有本公司5%以上股份的股東的股份質押或凍結數量。

** 代表國家持有股份。

*** 代理不同客戶持有。

3.4 本公司的主要股東和其他人員在公司股份及相關股份的權益和淡倉

於二零零九年六月三十日，(根據股東名冊及本公司收到的申報資料)，就本公司董事、監事及高級管理人員所知悉，除本公司董事、監事及高級管理人員之外的下述人士擁有根據《證券及期貨條例》第 xv 部第 2 和第 3 分部之規定須向本公司及香港聯交所披露的本公司任何之股本權益：

股東名稱	持股數目 (股)	約占本公司 已發行 股本總數 的百分比 (%)	約占本公司 已發行 內資股總 數的百分 比(%)	約占本公司 已發行 H 股總數 的百分比 (%)	淡倉 (股)
中國石化*	1,680,000,000	42.00	64.62	不適用	-
中信	720,000,000	18.00	27.69	不適用	-

*於二零零九年六月三十日，中國石油化工集團公司(“中國石化集團公司”)持有中國石化 75.84%的權益。

除本文披露外，就本公司董事、監事及高級管理人員所知悉，於二零零九年六月三十日，并無主要股東(定義見香港聯交所證券上市規則(“上市規則”))和其他任何人士于本公司股份或相關股份(視情況而定)中擁有根據《證券及期貨條例》第 xv 部第 2 和第 3 分部之規定須向本公司及香港聯交所披露的權益或淡倉。

4. 董事、監事及高級管理人員情況

4.1 董事、監事及高級管理人員變動

於本報告期內，本公司董事、監事及高級管理人員均無變動。

4.2 董事、監事及高級管理人員之股本權益

本報告期末，董事長錢衡格先生持有本公司股票 2,000 股，報告期內并無變化；其餘董事、監事、高級管理人員均無持有本公司股票。

除以上所述者外，於本報告期內各董事、監事及高級管理人員概無持有(不論以實益或非實益方式持有)本公司及其任何相聯法團(釋義見香港證券公開權益條例)的股本的任何權益。

4.3. 董事、監事及高級管理人員購買股份及債券權利及淡倉

於二零零九年六月三十日，本公司各董事、監事及高級管理人員概無在本公司及其 / 或任何相聯法團(定義見《證券及期貨條例》第 XV 部)的股份、相關股份及 / 或債券證(視情況而定)中擁有任何需根據《證券及期貨條例》第 XV 部分的第 7 及第 8 分部知會本公司及香港聯交所的權益或淡倉(包括根據《證券及期貨條例》該等章節的規定被視為或當作這些董事、監事及高級管理人員擁有的權益或淡倉)，或根據《證券及期貨條例》第 352 條規定需記錄於本公司保存的登記冊的權益或淡倉，或根據上市規則附錄十中的《上市公司董事進行證券交易的標準守則》(“標準守則”)須知會本公司及香港聯交所的權益或淡倉。

本公司、本公司的母公司、各附屬公司或同系附屬公司均沒有在本報告期內任何時間參與任何安排，讓本公司各董事、監事及高級管理人員或其配偶或其未滿十八歲的子女透過收購本公司或任何其他公司股份或債券而得益。

4.4 獨立董事和審核委員會

於二零零九年六月三十日，本公司獨立董事為四名，其中一名為具有會計專業資格及財務管理經驗人士。

本公司董事會已成立了審核委員會，且符合上市規則的要求。

5.管理層討論與分析

文中涉及之財務數據，除非特別注明，均節錄自本集團按國際會計準則第34號《中期財務報告》編制之未經審計中期財務報告。

5.1 市場回顧

二零零九年上半年，隨著國際原油價格和聚酯原料價格的緩慢上行，境內聚酯產品價格逐步企穩回升，產品盈利空間得到改善；但由於受世界金融危機的影響，下游紡織業面臨內需減緩、外需下降的雙重壓力，致使境內聚酯產品需求增速明顯放緩。

二零零九年上半年，境內聚酯產能仍保持低速增長，新增聚酯產能約80.0萬噸，聚酯業競爭形勢依然嚴峻。上半年境內滌綸纖維總供應量達11,444.1千噸，同比增長7.6%，其中產量同比增長4.1%。與此同時，由於受世界金融危機的影響，中國紡織品和服裝出口金額為747.3億美元，同比下降10.9%，致使境內滌綸纖維總消費量同比僅增長4.8%，為10,278.1千噸，境內聚酯產品需求明顯放緩。

5.2 生產經營回顧

二零零九年上半年，本集團抓住聚酯產品價格企穩回升的有利時機，全力拓展市場，根據市場需求優化產品結構，嚴格精細管理，努力降本減費，取得了較好的經營業績。

生產量（噸）

截至六月三十日止六個月期間

	二零零九年	二零零八年	增／（減） （%）
聚酯產品			
-切片	755,974	744,565	1.5
其中：瓶級切片	214,600	210,828	1.8
-短纖維	229,330	230,956	(0.7)
-中空纖維	24,746	24,146	2.5
-長絲	119,150	91,081	30.8
總計	1,129,200	1,090,748	3.5

銷售量（噸）

截至六月三十日止六個月期間

	二零零九年	二零零八年	增／（減） （%）
聚酯產品			
-切片	516,053	519,558	(0.7)
其中：瓶級切片	213,189	207,686	2.6
-短纖維	229,343	225,260	1.8
-中空纖維	23,497	23,456	0.2
-長絲	88,618	91,015	(2.6)
總計	857,511	859,289	(0.2)

產品價格（人民幣元／噸，不含增值稅）

	截至六月三十日止六個月期間		
	二零零九年	二零零八年	變動率（%）
聚酯產品			
-切片	6,577	9,498	(30.8)
-短纖維	7,274	9,896	(26.5)
-中空纖維	8,205	10,947	(25.0)
-長絲	8,194	10,127	(19.1)
加權平均售價	6,975	9,709	(28.2)

營業額

	截至六月三十日止六個月期間			
	二零零九年		二零零八年	
	營業額 人民幣千元	占營業額比重 (%)	營業額 人民幣千元	占營業額比重 (%)
聚酯產品				
-切片	3,393,898	55.3	4,935,003	57.7
-短纖維	1,668,258	27.2	2,229,190	26.1
-中空纖維	192,787	3.2	256,781	3.0
-長絲	726,178	11.8	921,685	10.8
其他	154,454	2.5	205,950	2.4
總計	6,135,575	100.0	8,548,609	100.0

二零零九年上半年，本集團抓住聚酯產品價格企穩回升的有利時機，全力拓展市場，根據市場需求優化產品結構，嚴格精細管理，努力降本減費，本集團稅前利潤及本公司股東應占利潤分別為人民幣 310,597 千元和人民幣 309,942 千元，而去年同期本集團稅前虧損及本公司股東應占虧損分別為人民幣 213,935 千元和人民幣 261,761 千元。

於二零零九年六月三十日，本集團總資產人民幣 8,649,367 千元，總負債人民幣 1,812,893 千元，本公司股東應占總權益人民幣 6,836,474 千元。與二零零八年十二月三十一日資產負債相比（以下簡稱“與上年末相比”）變化及其主要原因如下：

總資產人民幣 8,649,367 千元，與上年末相比增加人民幣 368,943 千元。其中：流動資產人民幣 4,165,585 千元，與上年末相比增加人民幣 322,599 千元，主要是由於上半年本集團銀行及其他金融機構存款增加人民幣 620,539 千元，同時由於原料和產品價格回升致使存貨增加人民幣 420,594 千元。此外，由於本期出口賒銷收入減少致使應收賬款及其他應收款減少 548,860 千元。非流動資產人民幣 4,483,782 千元，比上年末增加人民幣 46,344 千元，主要是由於上半年新增的在建工程所致。

總負債人民幣 1,812,893 千元，比上年末增加人民幣 59,001 千元。其中：流動負債人民幣 1,793,131 千元，比上年末增加人民幣 54,239 千元，主要是由於本期因採購原料價格上升而開具的票據增加致使本集團應付賬款及其他應付款增加人民幣 54,239 千元。非流動負債人民幣 19,762 千元，比上年末增加人民幣 4,762 千元，主要是由於本期收到的政府補貼增加人民幣 5,000 千元。

本公司股東應占總權益為人民幣 6,836,474 千元，比上年末增加人民幣 309,942 千元，主要是由於二零零九年上半年本集團股東應占利潤為人民幣 309,942 千元所致。

於二零零九年六月三十日，本集團資產負債率為 21.0%，而於二零零八年十二月三十一日為

21.2%。

於二零零九年六月三十日，本集團銀行借款為零(於二零零八年十二月三十一日：零)。

本集團二零零九年上半年的負債資本比率為零(二零零八年上半年：零)。負債資本比率的計算方法為：長期借款/(長期借款+股東權益)。

5.3 營業業務分產品情況

占本集團營業收入和營業利潤 10%以上的業務為聚酯產品。按中國企業會計準則(二零零六)，本集團上半年營業經營情況如下：

分產品	營業收入 人民幣千元	營業成本 人民幣千元	毛利 率 (%)	營業收入比上年 同期減 (%)	營業成本比 上年同期減 (%)	毛利率與上年同 期相比
聚 酯 產 品	5,981,121	5,210,058	12.9	(28.3)	(35.5)	增 9.7 個百分點
其中：						
切片	3,393,898	2,964,227	12.7	(31.2)	(37.6)	增 8.8 個百分點
短 纖 及 中空	1,861,045	1,563,301	16.0	(25.1)	(34.3)	增 11.7 個百分點
長絲	726,178	682,530	6.0	(21.2)	(28.4)	增 9.4 個百分點

報告期內，本公司沒有向控股股東及其附屬公司銷售產品及提供勞務。

5.4 二零零九年上半年盈利能力(毛利率)與上年度相比發生重大變化的原因說明(節錄自按中國企業會計準則(二零零六)編制之中期財務報告)

二零零九年上半年，本集團毛利率與上年度相比增加了 13.2 個百分點，為 12.7%，主要是由於聚酯產品加權平均價格與上年度相比下降 21.8%，而外購主要原料加權平均價格與上年度相比下降 33.9%所致。

5.5 資本開支

二零零九年上半年，本集團資本支出為人民幣 57,616 千元，主要用於新建空分裝置、鍋爐煙氣脫硫等節能環保項目以及 100 噸/年對位芳綸和 300 噸/年高性能聚乙烯纖維等兩個項目的生產優化工作；同時還用於一批促進存量資產提高效益的技改項目。

5.6 展望

展望二零零九年下半年，世界金融危機的影響還將持續和蔓延，全球經濟復蘇的進程還不明朗，下游紡織業依然面臨外需持續低迷的壓力，境內聚酯業經營前景充滿了不確定性。與此同時，我們也看到中國政府出臺的一系列刺激經濟增長的政策正在發揮積極作用，中國經濟已呈現企穩向好的勢頭，國內紡織品服裝消費需求也將穩步擴大，從而為增加國內聚酯產品需求提供機遇。

下半年，面對充滿不確定性的經營環境，本集團將繼續嚴格精細管理，降本減費，優化調整產品結構，力爭取得較好的經營效益。下半年，本集團將重點做好以下具體工作：

一、強化生產管理，精心組織裝置安全穩定運行

本集團將進一步強化現場管理，精心組織生產，努力減少非計畫停車，確保裝置安全穩定運行；同時繼續加強精細管理，努力提升產品質量。下半年，計畫生產聚酯產品 115.0 萬噸，預計全年產量 227.9 萬噸，同比增長 11.2%。計畫生產 PTA 50.0 萬噸，預計全年產量 101.7 萬噸，同比增長 2.9%。

二、密切關注市場變化，做好原料採購和產品銷售，防範經營風險

本集團將密切關注市場變化，根據成本、效益和生產狀況，及時調整採購計畫，保持原料供應動態平衡，努力降低採購成本；努力抓好產品銷售，尤其是差別化、專用料產品的銷售工作，爭取實現效益最大化。下半年，計畫銷售聚酯產品 88.1 萬噸，產銷率達到 100%，預計全年銷售量 173.9 萬噸，同比增加 4.6%。

三、優化產品結構，提高差別化產品效益貢獻

本集團將進一步發揮產品開發團隊的整體優勢，努力開發新產品，不斷優化產品結構；同時繼續推進定線、定品種、定用戶工作，進一步提高產品質量和附加值，努力增加差別化產品的效益貢獻。下半年，計畫生產聚酯專用料 48.4 萬噸，專用料比率達到 87.6%；計畫生產差別化纖維 26.7 萬噸，差別化率達到 81.2%。

四、嚴格精細管理，大力降本減費

本集團將繼續落實年初制定的各項降本減費措施，進一步嚴格全面預算管理，嚴格管理預算外費用，努力完成費用控制目標；繼續深化節能減排工作，大力壓降能耗、物耗；加快天然氣替代重油、新建空分裝置、沼氣發電二期等節能項目建設，力爭早投產並發揮效益。

五、抓好新投產專案運行，積極推進產業結構調整

本集團將進一步做好對位芳綸和高性能聚乙烯纖維等兩個新投產項目的生產技術優化和市場開拓工作，為啓動千噸級項目建設奠定良好基礎。同時，本集團將組織力量，積極規劃新的項目，一旦時機成熟，適時建設，努力提高公司未來的盈利能力。

二零零九年下半年，本集團資本開支計畫為人民幣 228,370 千元。下半年本集團將繼續按照謹慎原則，安排資本開支的實施進度，力求投資回報最大化。計畫中的資本開支將以自有資金及通過銀行融資解決。

6.重要事項

6.1 按照《公司法》及本公司章程的要求，經於二零零九年六月五日召開的本公司二零零八年度股東年會批准，本公司未派發二零零八年度末期股利。

根據本公司章程，董事會決議不派發截至二零零九年十二月三十一日止年度之中期股利。

6.2 根據國務院《關於推進資本市場改革開放和穩定發展的若干意見》（國發[2004] 3號）和中國證監會、國資委、財政部、中國人民銀行和商務部聯合頒布的《關於上市公司股權分置改革的指導意見》等相關法規的規定，本公司非流通股股東於二零零七年十一月三十日再次提出了股權分置改革動議。在履行了股權分置改革的各項操作程式後，《中國石化儀征化纖股份有限公司股權分置改革方案》未獲得於二零零八年一月十五日召開的本公司股權分置改革A股市場相關股東會議的通過。

目前，本公司非流通股股東正在積極研究股改相關事宜，尚未提出新的股改動議。

6.3 本報告期內本集團無重大訴訟、仲裁事項。

6.4 本報告期內本集團除下述事項外無重大收購及出售資產、收購合併事項。

於二零零九年二月十八日，本公司與UNIFI亞洲控股有限公司（“UNIFI 亞洲控股”）簽署了《股權轉讓合同》，本公司以總計900萬美元的對價收購UNIFI 亞洲控股持有的儀化字輝化纖有限公司（“儀化字輝”）50%的股權。該股權轉讓將於相關政府部門批准及完成其他特定條件後生效。相關政府部門批准及其他特定條件已於二零零九年三月二日完成。股權轉讓完成後，儀化字輝（現更名為儀化經緯化纖有限公司）已成為本公司的全資附屬公司。儀化字輝是於二零零五年七月二十八日在江蘇省儀征市成立的一家中外合資企業。本公司和UNIFI亞洲控股份別擁有儀化字輝50%的權益。儀化字輝主營業務為差別化滌綸長絲及相關產品的生產、加工，滌綸紡織產品的研究、開發，自產產品的銷售和售後技術服務。儀化字輝註冊資本為美元60,000千元。

有關公告刊登在二零零九年二月十九日的《中國證券報》、《上海證券報》、《證券時報》，以及香港聯交所網站。

6.5 關連交易情況：

於二零零九年六月五日召開的本公司二零零八年度股東年會上，本公司獨立股東審議通過了本公司二零零九年度按照現行關連交易協議進行日常關連交易的決議案。

本集團截至二零零九年六月三十日止六個月進行的有關重大關連交易如下：

(a) 以下為本報告期內本集團發生的與日常經營相關的重大關連交易：

交易性質分類	交易物件	交易金額 人民幣千元	占同類交易 金額%
採購原材料	中國石化及其附屬公司	2,923,530	60.2%

本集團認為進行上述關連交易及選擇關連方進行交易是必要的，並將持續發生。關連交易協議的簽訂也是從本集團生產經營需要和市場實際出發。向上述關連人士購買產品將確保本集團原料等安全穩定的供應，因而對本集團是有利的，上述交易乃主要按市場價格定價。上述關連交易對本集團利潤及本公司的獨立性沒有不利影響。

(b) 本報告期內，本集團無重大資產及股權轉讓關連交易發生。

本公司董事會認為本報告期內上述關連交易是在日常業務過程中按普通業務往來及基於普通的商業交易條件或有關交易的協議基礎上進行的。有關的關連交易均遵守兩地交易所相關監管規定。

本公司於本報告期內進行的有關關連交易詳情見按中國企業會計準則（二零零六）編制的本年度財務報表之注釋40。

6.6 本報告期內，未發生控股股東及其附屬企業非經營性佔用本公司資金情況。

6.7 本報告期內，本公司無託管、承包、租賃其他公司資產，亦無其他公司託管、承包、租賃本公司資產的情況。

6.8 截至二零零九年六月三十日止，本集團概無存于任何金融機構之委託存款；本集團在收回到期存款方面概無任何困難。本集團於本報告期內無委託理財事項。

6.9 本報告期內本公司並無擔保或抵押等事項發生。

6.10 本報告期內，本公司未持有其他上市公司股權、參股商業銀行、證券公司、保險公司、信託公司和期貨公司等金融企業股權，未參股擬上市公司。

6.11 於二零零八年四月七日召開的第五屆董事會第二十五次會議決議投資建設以下專案：(1) 300 噸／年高性能聚乙烯纖維項目，項目總投資為人民幣 10,165 萬元，該項目已於二零零九年初建成試投產。(2) 100 噸／年對位芳綸研發項目，項目總投資為人民幣 6,251 萬元，該項目已於二零零九年二月建成試投產。(3) 熱電生產中心鍋爐煙氣脫硫項目，項目總投資為人民幣 9,604 萬元，預計於二零零九年建成投產。

6.12 本集團及持股5%以上的股東沒有承諾事項需要披露。

6.13 除已根據《中華人民共和國證券法》第62條、《股票發行與交易管理暫行條例》第60條及《上市公司資訊披露管理辦法》第30條的規定所列舉的重大事件或須予披露的情況而予以披露的以外，本報告期內本集團無任何重大事件或須予披露的情況發生。

7. 中期財務報告（未經審計）

7.1 按照《國際會計準則》第 34 號「中期財務報告」編制之中期財務報告

以下財務資料節錄自本集團截至二零零九年六月三十日止六個月按照《國際會計準則》第 34 號「中期財務報告」編制的未經審計中期財務報告。

合并利潤表

截至二零零九年六月三十日止六個月－未經審計

	附注	六月三十日止六個月	
		二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
營業額	5	6,135,575	8,548,609
銷售成本		<u>(5,520,524)</u>	<u>(8,441,391)</u>
毛利		615,051	107,218
其他收入		9,195	923
銷售費用		(98,185)	(98,261)
管理費用		(216,564)	(162,450)
其他支出		<u>(7,782)</u>	<u>(6,874)</u>
營業利潤/(虧損)		301,715	(159,444)
		-----	-----
財務收入	6(a)	13,046	24,318
財務費用	6(a)	<u>(4,164)</u>	<u>(2,546)</u>
財務收入淨額	6(a)	8,882	21,772
		-----	-----
本公司股東應占合營公司虧損		-	(76,263)
		-----	-----
稅前利潤/(虧損)	6	310,597	(213,935)
所得稅	7	<u>(655)</u>	<u>(47,826)</u>
本期利潤/(虧損)		<u>309,942</u>	<u>(261,761)</u>
歸屬於本公司股東之本期利潤/(虧損)		<u>309,942</u>	<u>(261,761)</u>
基本及攤薄每股盈利/(虧損) (以人民幣元列示)	9	<u>0.077</u>	<u>(0.065)</u>

合併綜合收益表
截至二零零九年六月三十日止六個月－未經審計

	六月三十日止六個月	
	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
本期利潤/(虧損)	309,942	(261,761)
本期其他綜合收益	<u>-</u>	<u>-</u>
本期綜合收益/(費用)總額	<u>309,942</u>	<u>(261,761)</u>
歸屬於本公司股東之本期綜合收益/(費用)總額	<u>309,942</u>	<u>(261,761)</u>

合并資產負債表
於二零零九年六月三十日－未經審計

	附注	於二零零九年 六月三十日 人民幣千元	於二零零八年 十二月三十一日 人民幣千元
非流動資產			
物業、廠房及設備		4,086,219	3,970,816
在建工程		231,032	272,012
預付租賃		121,566	123,187
合營公司權益	4	-	25,803
遞延稅項資產		<u>44,965</u>	<u>45,620</u>
		4,483,782	4,437,438
流動資產			
存貨		1,252,047	831,453
應收賬款及其他應收款	10	1,258,918	1,807,778
銀行及其他金融機構存款		983,000	362,461
現金及現金等價物		<u>671,620</u>	<u>841,294</u>
		4,165,585	3,842,986
流動負債			
應付賬款及其他應付款	11	1,787,933	1,733,694
預計負債		<u>5,198</u>	<u>5,198</u>
		1,793,131	1,738,892
流動資產淨額		<u>2,372,454</u>	<u>2,104,094</u>
總資產減流動負債		6,856,236	6,541,532
非流動負債			
遞延收益		<u>19,762</u>	<u>15,000</u>
淨資產		<u>6,836,474</u>	<u>6,526,532</u>
權益			
股本		4,000,000	4,000,000
股本溢價		2,518,833	2,518,833
儲備	12	(176,076)	1,279,928
留存收益/(未彌補虧損)		<u>493,717</u>	<u>(1,272,229)</u>
總權益		<u>6,836,474</u>	<u>6,526,532</u>

合并權益變動表
截至二零零九年六月三十日止六個月－未經審計

	股本 人民幣千元	股本溢價 人民幣千元	儲備 人民幣千元	留存收益/ (未彌補虧損) 人民幣千元	合計 人民幣千元
於二零零八年一月一日	4,000,000	2,518,833	1,279,928	369,088	8,167,849
本期增減變動金額：					
本期綜合費用總額	-	-	-	(261,761)	(261,761)
於二零零八年六月三十日及 二零零八年七月一日	4,000,000	2,518,833	1,279,928	107,327	7,906,088
本期增減變動金額：					
本期綜合費用總額	-	-	-	(1,379,556)	(1,379,556)
於二零零八年十二月三十一日及 二零零九年一月一日	4,000,000	2,518,833	1,279,928	(1,272,229)	6,526,532
本期增減變動金額：					
盈餘公積彌補虧損（附注12）	-	-	(1,456,004)	1,456,004	-
本期綜合收益總額	-	-	-	309,942	309,942
於二零零九年六月三十日	<u>4,000,000</u>	<u>2,518,833</u>	<u>(176,076)</u>	<u>493,717</u>	<u>6,836,474</u>

附注：

1 主營業務及編制基準

中國石化儀征化纖股份有限公司(「**本公司**」)及其附屬公司(「**本集團**」)主要在中華人民共和國(「**中國**」)經營，其主要業務為生產及銷售化纖及化纖原料。中國石油化工股份有限公司(「**中國石化**」)是本公司的直接母公司，而中國石油化工集團公司(「**中石化集團公司**」)是本公司的最終母公司。

本中期財務報告是按照《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》適用的披露條文編制，并符合國際會計準則委員會所採納的《國際會計準則》第 34 號 — 「中期財務報告」的規定。中期財務報告已獲准於二零零九年八月二十四日發布。

除預期將反映於二零零九年年度財務報表的會計政策變更外，本中期財務報告已按照二零零八年年度財務報表所採用的會計政策編制。有關會計政策變更的詳情載於附注 2。

管理層在編制符合《國際會計準則》第 34 號規定的中期財務報告時所作的判斷、估計和假設，會影響會計政策的應用和按目前情況為基準計算的經彙報資產與負債、收入和支出的金額。實際結果可能與估計金額有異。

本中期財務報告包括簡明合并財務報表和部分附注。附注闡述了自二零零八年年度財務報表刊發以來，在瞭解本集團的財務狀況變動和表現方面確屬重要的事件和交易。此簡明合并中期財務報表和附注沒有包括按照《國際財務報告準則》規定編制完整財務報表所需的資料。

本中期財務報告雖未經審計，但已由畢馬威會計師事務所按照香港會計師公會頒布的《香港審閱工作準則》第 2410 號「獨立核數師對中期財務資訊的審閱」進行了審閱。畢馬威會計師事務所致董事會的獨立審閱報告載於將寄送各股東的中期報告中。

中期財務報告所載截至二零零八年十二月三十一日止財政年度的財務資料并不構成本公司該財政年度的年度財務報表，但這些財務資料均取自該等財務報表。本集團截至二零零八年十二月三十一日止年度的年度財務報表可於本公司的註冊辦事處索取。本公司核數師已在二零零九年三月三十日的核數師報告中對這些財務報表出具無保留意見。二零零八年的年度財務報表是按照《國際財務報告準則》編制。

2 會計政策變更

國際會計準則委員會頒佈了一則新訂的《國際財務報告準則》及一系列修訂後的會計準則以及新訂的解釋公告，並於本集團及本公司的本會計期間開始生效。其中，與本集團財務報表相關的新的和修訂後的會計準則以及解釋公告如下：

- 《國際財務報告準則》第 8 號「經營分部」
- 《國際會計準則》第 1 號（2007 年修訂）「財務報表的列報」
- 對《國際財務報告準則》（2008）的修訂

上述新的和修訂後的會計準則以及解釋公告對本中期財務報告的影響如下：

- 《國際財務報告準則》第 8 號規定了公司需根據首席經營決策者對集團進行管理的方式披露各分部，並將首席經營決策者用於評價分部業績及進行經營決策的資料披露於所列報的分部中。這種方式有別於以往按產品或勞務以及地區劃分分部的方式。採用《國際財務報告準則》第 8 號，使分部報告與向本集團最高管理層提供的內部報告更趨於一致，並產生額外報告分部被確定及列報（參見附注 3）。由於本期為本集團首次採用《國際財務報告準則》第 8 號編制分部報告，本中期財務報告中已加入額外注釋以闡述報告編制基礎。有關比較數位在與更新後的分部資訊保持一致的基礎上提供。
- 因執行《國際會計準則》第 1 號（2007 年修訂），由本公司股東以其股東身份進行的交易所引起的權益變動，與其他收入和費用產生的權益變動，已於修訂後的合併權益變動表中分開列示。屬於本期損益的收入和費用列示於合併利潤表中，其他收入和費用列示於新增的主表合併綜合收益表中。本中期財務報告已採用修訂後的合併綜合收益表及合併權益變動表的列報方式，並對比較數位進行了重報以符合新的列報要求。上述列報變更對該報告中的各期損益、收入和費用總額及淨資產均未產生影響。
- 《國際財務報告準則》（2008）的修訂，包括若干對《國際財務報告準則》微小的、非迫切性修訂，國際會計準則委員會將其作為一套修訂進行頒佈。上述修訂對本集團的中期財務報告未產生重大影響。

3 分部報告

本集團根據業務（產品和服務）成立之分部進行經營管理。於首次採用《國際財務報告準則》第 8 號「經營分部」，本集團以與向本集團最高管理層就資源分配和業績考評的內部報告資訊相一致之基礎，確定了五個生產及銷售以下產品的報告分部：聚酯切片、瓶級切片、短纖和中空、長絲及精對苯二甲酸（「PTA」）。所有分部主要經營地均為中國境內。

(a) 分部經營成果和資產

根據《國際財務報告準則》第 8 號「經營分部」，本中期財務報告中披露的分部資訊與本集團最高管理層用於資源分配和業績考評的資訊相一致。本集團最高管理層根據以下基礎監督每個報告分部的經營成果和資產：

分部資產僅指物業、廠房及設備和存貨。

收入和費用按照各分部實現的銷售收入和發生的相關費用或歸屬於分部資產的折舊和攤銷分配至報告分部。然而，除報告分部間銷售外，某一分部向另一分部提供之協助（包括應占資產）並未計量在內。

用於衡量報告分部之利潤的指標為「毛利」。

3 分部報告 (續)

(a) 分部經營成果和資產 (續)

本期間向本集團最高管理層提供的用於分部間資源分配和業績考評的資訊列示如下：

	聚酯切片		瓶級切片		短纖和中空		長絲		PTA		其他 #		合計	
	二零零九 人民幣 千元	二零零八 人民幣 千元	二零零九 人民幣 千元	二零零八 人民幣 千元	二零零九 人民幣 千元	二零零八 人民幣 千元	二零零九 人民幣 千元	二零零八 人民幣 千元	二零零九 人民幣 千元	二零零八 人民幣 千元	二零零九 人民幣 千元	二零零八 人民幣 千元	二零零九 人民幣 千元	二零零八 人民幣 千元
截至六月三十日止六個月														
對外客戶銷售收入	1,975,206	2,909,935	1,418,692	2,025,068	1,861,045	2,485,971	726,178	921,684	-	23,870	154,454	182,081	6,135,575	8,548,609
分部間銷售收入	59,884	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	59,884	-
報告分部收入	<u>2,035,090</u>	<u>2,909,935</u>	<u>1,418,692</u>	<u>2,025,068</u>	<u>1,861,045</u>	<u>2,485,971</u>	<u>726,178</u>	<u>921,684</u>	<u>-</u>	<u>23,870</u>	<u>154,454</u>	<u>182,081</u>	<u>6,195,459</u>	<u>8,548,609</u>
對外客戶毛利/(毛虧)	193,931	63,404	103,097	46,915	256,369	68,396	56,589	(47,278)	-	385	5,065	(24,604)	615,051	107,218
分部間利潤	7,785	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7,785	-
報告分部利潤/(虧損)														
(毛利/(毛虧))	<u>201,716</u>	<u>63,404</u>	<u>103,097</u>	<u>46,915</u>	<u>256,369</u>	<u>68,396</u>	<u>56,589</u>	<u>(47,278)</u>	<u>-</u>	<u>385</u>	<u>5,065</u>	<u>(24,604)</u>	<u>622,836</u>	<u>107,218</u>
折舊及攤銷	32,749	51,811	22,314	22,405	20,571	24,578	20,325	38,428	115,122	117,697	41,902	33,720	252,983	288,639
存貨跌價準備計提	-	-	-	-	-	-	19,892	-	-	-	-	-	19,892	-
於二零零九年六月三十日及 於二零零八年十二月三十一日														
報告分部資產	<u>640,717</u>	<u>508,328</u>	<u>423,469</u>	<u>438,850</u>	<u>403,668</u>	<u>425,890</u>	<u>437,947</u>	<u>333,372</u>	<u>1,403,152</u>	<u>1,429,522</u>	<u>398,583</u>	<u>422,611</u>	<u>3,707,536</u>	<u>3,558,573</u>

#本集團低於數量化最低要求的分部收入主要來自兩個經營分部，包括動力生產中心以及熱電生產中心。該等分部並未符合厘定報告分部之數量化最低要求。

3 分部報告 (續)

(b) 報告分部收入、損益及資產的調節

	六月三十日止六個月	
	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
收入		
除其他收入之報告分部收入	6,041,005	8,366,528
其他收入	154,454	182,081
分部間收入抵銷	<u>(59,884)</u>	<u>-</u>
合併營業額	<u>6,135,575</u>	<u>8,548,609</u>
利潤		
除其他利潤/(虧損)之報告分部利潤	617,771	131,822
其他利潤/(虧損)	5,065	(24,604)
分部間利潤抵銷	<u>(7,785)</u>	<u>-</u>
	615,051	107,218
其他收入	9,195	923
銷售費用	(98,185)	(98,261)
管理費用	(216,564)	(162,450)
其他支出	(7,782)	(6,874)
財務收入淨額	8,882	21,772
本公司股東應占合營公司虧損	<u>-</u>	<u>(76,263)</u>
合併稅前利潤/(虧損)	<u>310,597</u>	<u>(213,935)</u>

3 分部報告 (續)

(b) 報告分部收入、損益及資產的調節 (續)

	於二零零九年 六月三十日 人民幣千元	於二零零八年 十二月三十一日 人民幣千元
資產		
除其他資產之報告分部資產	3,308,953	3,135,962
其他資產	398,583	422,611
未分配資產	1,632,311	1,243,696
分部間採購抵銷	<u>(1,581)</u>	<u>-</u>
	5,338,266	4,802,269
其他非流動資產	397,563	466,622
應收賬款及其他應收款	1,258,918	1,807,778
銀行及其他金融機構存款	983,000	362,461
現金及現金等價物	<u>671,620</u>	<u>841,294</u>
合併總資產	<u><u>8,649,367</u></u>	<u><u>8,280,424</u></u>

4 企業合併

於二零零九年二月十八日，本公司與 UNIFI 亞洲控股有限公司(以下簡稱「UNIFI 亞洲控股」)簽訂了附條件的股權轉讓合同，以支付美元 9,000,000 元(等值人民幣 61,525,000 元)作為合併成本購買 UNIFI 亞洲控股所持有的儀化宇輝化纖有限公司(以下簡稱「儀化宇輝」)50%股權。該股權轉讓將於相關政府部門批准完成特定條件後生效。相關政府部門批准及其他特定條件已於二零零九年三月二日完成。因此，本公司持有儀化宇輝的權益由 50%增加至 100%。儀化宇輝由本公司之合營公司變為本公司之全資附屬公司。

儀化宇輝成立於江蘇省儀征市，主要從事差別化滌綸長絲及相關產品的生產、加工及銷售。合併完成後，儀化宇輝董事會決定將公司名稱變更為儀化經緯化纖有限公司(以下簡稱「儀化經緯」)。

儀化經緯於購買日至二零零九年六月三十日的財務資訊如下：

	人民幣千元
營業額	262,649
淨虧損	<u><u>40,748</u></u>

若該收購發生於二零零九年一月一日，本集團截至二零零九年六月三十日的營業額及本期利潤並無重大差異。

4 企業合併 (續)

可辨認資產及負債的情況：

	於購買日	
	公允價值 人民幣千元	帳面價值 人民幣千元
物業、廠房及設備	329,717	287,116
在建工程	1,699	1,699
存貨	83,623	83,623
應收賬款及其他應收款	14,608	14,608
現金及現金等價物	43,111	43,111
應付賬款及其他應付款	(349,159)	(349,159)
銀行借款	(549)	(549)
可辨認淨資產	<u>123,050</u>	<u>80,449</u>
按收購股權比例取得可辨認淨資產	<u>61,525</u>	

上述可辨認資產存在活躍市場的，根據活躍市場中的報價確定其公允價值；不存在活躍市場，但同類或類似資產存在活躍市場的，參照同類或類似資產的市場價格確定其公允價值；對同類或類似資產也不存在活躍市場的，則採用估值技術確定其公允價值。

上述可辨認負債按照應付金額或應付金額的現值作為其公允價值。

扣除獲取的現金後，收購業務現金流出淨額如下：

	人民幣千元
支付的現金對價	61,525
收購之附屬公司所持有的現金	<u>(43,111)</u>
收購業務現金流出淨額	<u>18,414</u>

5 營業額

營業額是指扣除增值稅和任何折扣及退貨後銷售予顧客的貨品銷售金額。

6 稅前利潤/(虧損)

稅前利潤/(虧損)已扣除/(計入)：

(a) 財務收入淨額

	六月三十日止六個月	
	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
利息收益	(8,303)	(10,145)
淨匯兌收入	<u>(4,743)</u>	<u>(14,173)</u>
財務收入	(13,046)	(24,318)
借款利息支出	4	395
票據貼現利息支出	<u>3,444</u>	<u>1,324</u>
利息支出	3,448	1,719
其他	<u>716</u>	<u>827</u>
財務支出	4,164	2,546
財務收入淨額	<u><u>(8,882)</u></u>	<u><u>(21,772)</u></u>

(b) 其他項目

	六月三十日止六個月	
	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
存貨成本	5,520,524	8,441,391
折舊	262,672	311,737
物業、廠房及設備減值虧損計提	4,390	-
預付租賃攤銷	1,621	1,642
存貨撇減	19,892	5,624
減員費用	1,022	8,727
處置物業、廠房及設備淨收益	<u><u>(8,890)</u></u>	<u><u>(1,279)</u></u>

7 所得稅

	六月三十日止六個月	
	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
當期稅項		
- 以前年度多計提	<u>-</u>	<u>(296)</u>
轉回遞延稅項資產	<u>655</u>	<u>48,122</u>
所得稅	<u><u>655</u></u>	<u><u>47,826</u></u>

7 所得稅 (續)

國家稅務總局在二零零七年六月下發了《國家稅務總局關於上海石油化工股份有限公司等九家境外上市公司企業所得稅徵收管理有關問題的通知》，對國務院一九九三年批准到香港發行股票的九家股份制企業，仍在執行的已到期的稅收優惠政策，相關地方稅務局必須立即予以糾正。對於以往年度採用已過期優惠稅率計算得出的所得稅與按適用稅率計算得出的所得稅之間的差異，應該按照《中華人民共和國稅收徵收管理法》的有關規定進行處理。

本公司屬於上述九家上市公司之一，而且在以往年度執行了 15% 的優惠稅率。本公司已與所轄稅務局溝通以評定公司的相關情況，並獲通知二零零七年的所得稅率從原來的 15% 調整到 33%。然而，到目前為止，本公司未被要求追索以前年度所得稅。本公司的董事們認為所轄稅務局不太可能追索以前年度的所得稅差異。因此，在中期財務報告中沒有對該所得稅差異提取準備。

本期間中國所得稅金額是按有關的稅務規定按本期利潤的 25% (二零零八年：25%) 來計算。

由於本集團在香港及境外並沒有業務，故並不需計提香港利得稅或境外所得稅。

8 股利

于本期間內董事會決議不派發二零零八年財政年度股利(二零零七年財政年度：人民幣零元)。

董事會決議不派發截至二零零九年六月三十日止中期股利 (二零零八年：人民幣零元)。

9 每股盈利/(虧損)

(a) 基本每股盈利/(虧損)

基本每股盈利/(虧損)是按照截至二零零九年六月三十日止六個月普通股股東應占利潤計人民幣 309,942,000 元 (截至二零零八年六月三十日止六個月：虧損為人民幣 261,761,000 元)，及按本期間已發行普通股的加權平均股數 4,000,000,000(二零零八年：4,000,000,000) 計算。

(b) 攤薄每股盈利/(虧損)

截至二零零九年及二零零八年六月三十日止六個月，本集團並沒有可能造成攤薄影響的普通股。

10 應收賬款及其他應收款

	於二零零九年 六月三十日 人民幣千元	於二零零八年 十二月三十一日 人民幣千元
應收賬款	159,342	90,931
應收票據	809,500	1,179,716
應收母公司及其附屬公司 - 貿易款	12,189	30,861
應收合營公司 - 貿易款	<u>-</u>	<u>199,078</u>
	981,031	1,500,586
應收母公司及其附屬公司 - 非貿易款	10,871	10,612
其他應收款、訂金及預付賬款	<u>267,016</u>	<u>296,580</u>
	<u>1,258,918</u>	<u>1,807,778</u>

銷售一般通過現金方式進行。信貸一般只會在經過商議後,給予擁有良好交易記錄的主要客戶。

應收賬款、應收票據、應收母公司及其附屬公司 - 貿易款及應收合營公司 - 貿易款(扣除壞賬準備)的賬齡分析如下:

	於二零零九年 六月三十日 人民幣千元	於二零零八年 十二月三十一日 人民幣千元
未逾期	981,031	1,499,980
逾期一年以內	-	97
逾期一年至二年	<u>-</u>	<u>509</u>
	<u>981,031</u>	<u>1,500,586</u>

應收賬款及應收母公司及其附屬公司 - 貿易款自確認之日起兩個月至十二個月內到期。應收票據自確認之日起六個月內到期。

11 應付賬款及其他應付款

	於二零零九年 六月三十日 人民幣千元	於二零零八年 十二月三十一日 人民幣千元
應付票據	320,000	115,000
應付賬款	926,211	793,866
應付母公司及其附屬公司 - 貿易款	112,191	449,785
應付合營公司 - 貿易款	<u>-</u>	<u>11,158</u>
	1,358,402	1,369,809
應付母公司及其附屬公司 - 非貿易款	24,397	13,925
其他應付款及預提費用	<u>405,134</u>	<u>349,960</u>
	<u>1,787,933</u>	<u>1,733,694</u>

應付票據及應付賬款的賬齡分析如下：

	於二零零九年 六月三十日 人民幣千元	於二零零八年 十二月三十一日 人民幣千元
一個月內到期或按通知	1,138,402	943,603
一個月至三個月內到期	220,000	348,693
三個月至十二個月內到期	<u>-</u>	<u>77,513</u>
	<u>1,358,402</u>	<u>1,369,809</u>

12 儲備

截至二零零九年六月三十日止六個月，本集團未有提取法定盈餘公積金或任意盈餘公積金(二零零八年：人民幣零元)。

截至二零零九年六月三十日止六個月，本公司使用法定盈餘公積金及任意盈餘公積金合計人民幣 1,456,004,000 元彌補本公司以往年度的虧損。

13 上年比較數字

由於執行《國際會計準則》第 1 號(2007 年修訂)「財務報表的列報」和《國際財務報告準則》第 8 號「經營分部」，有關比較數字已作出調整以符合本期列報要求並為首次於二零零九年披露的項目提供比較數字。有關詳情載於附注 2。

7.2 按照中國企業會計準則(2006)編制之中期財務報告

以下財務資料節錄自本集團截至二零零九年六月三十日止六個月按照中國企業會計準則(2006)編制的未經審計之中期財務報告。

資產負債表 (未經審計)

(金額單位:人民幣千元)

	本集團		本公司	
	於 2009 年 6 月 30 日	於 2008 年 12 月 31 日	於 2009 年 6 月 30 日	於 2008 年 12 月 31 日
資產				
流動資產				
貨幣資金	1,654,620	1,203,755	1,642,659	1,203,755
應收票據	809,500	1,290,568	804,026	1,290,568
應收賬款	162,831	190,378	450,935	190,378
預付款項	18,069	23,648	17,865	23,648
其他應收款	78,561	107,939	77,498	107,939
存貨	1,252,047	831,453	1,206,910	831,453
其他流動資產	189,957	195,245	189,957	195,245
流動資產合計	4,165,585	3,842,986	4,389,850	3,842,986
非流動資產				
長期股權投資	-	25,803	87,328	25,803
固定資產	3,996,624	3,870,709	3,720,591	3,870,709
在建工程	231,032	272,012	229,456	272,012
無形資產	391,022	405,774	391,022	405,774
非流動資產合計	4,618,678	4,574,298	4,428,397	4,574,298
資產總計	8,784,263	8,417,284	8,818,247	8,417,284
負債和股東權益				
流動負債				
應付賬款	846,174	1,004,018	883,329	1,004,018
應付票據	320,000	115,000	320,000	115,000
預收款項	192,228	244,437	194,704	244,437
應付職工薪酬	118,186	61,345	112,838	61,345
應交稅費	5,835	17,979	4,600	17,979
其他應付款	305,510	290,915	315,349	290,915
預計負債	5,198	5,198	5,198	5,198
流動負債合計	1,793,131	1,738,892	1,791,018	1,738,892
非流動負債				
遞延收益	19,762	15,000	19,762	15,000
非流動負債合計	19,762	15,000	19,762	15,000
負債合計	1,812,893	1,753,892	1,810,780	1,753,892

資產負債表（未經審計）（續）

（金額單位：人民幣千元）

	本集團		本公司	
	於 2009 年 6 月 30 日	於 2008 年 12 月 31 日	於 2009 年 6 月 30 日	於 2008 年 12 月 31 日
負債和股東權益(續)				
股東權益				
股本	4,000,000	4,000,000	4,000,000	4,000,000
資本公積	3,107,164	3,107,164	3,107,164	3,107,164
盈餘公積	-	1,456,004	-	1,456,004
未彌補虧損	(135,794)	(1,899,776)	(99,697)	(1,899,776)
股東權益合計	6,971,370	6,663,392	7,007,467	6,663,392
負債和股東權益總計	8,784,263	8,417,284	8,818,247	8,417,284

利潤表(未經審計)

截至 6 月 30 日止 6 個月

(金額單位:人民幣千元)

	本集團		本公司	
	2009 年	2008 年	2009 年	2008 年
營業收入	6,135,575	8,548,609	6,053,628	8,548,609
減：營業成本	5,358,807	8,305,392	5,279,270	8,305,392
營業稅金及附加	16,404	6,237	16,325	6,237
銷售費用	98,185	98,261	92,308	98,216
管理費用	343,429	292,763	332,967	292,679
財務淨收益	(8,882)	(21,772)	(10,981)	(21,519)
資產減值損失	25,457	2,069	5,565	2,069
加：投資(損失)/收益	-	(76,263)	-	82,405
(其中：對合營企業的投資損失)	-	(76,263)	-	(76,263)
營業利潤/(虧損)	302,175	(210,604)	338,174	(52,060)
加：營業外收入	9,763	2,171	9,758	1,678
減：營業外支出	3,960	8,153	3,857	8,112
(其中：非流動資產處置損失)	568	-	568	-
利潤/(虧損)總額	307,978	(216,586)	344,075	(58,494)
減：所得稅費用	-	47,163	-	47,459
淨利潤/(虧損)	<u>307,978</u>	<u>(263,749)</u>	<u>344,075</u>	<u>(105,953)</u>
其中：歸屬於母公司股東的 淨利潤/(虧損)	307,978	(263,749)	344,075	(105,953)
每股收益/(損失)				
基本及稀釋每股收益/(損失)				
(人民幣元)	<u>0.077</u>	<u>(0.066)</u>	<u>0.086</u>	<u>(0.026)</u>
其他綜合收益	-	-	-	-
綜合收益/(虧損)總額	<u>307,978</u>	<u>(263,749)</u>	<u>344,075</u>	<u>(105,953)</u>
其中：歸屬於母公司股東的 綜合收益/(虧損)	307,978	(263,749)	344,075	(105,953)

合并股東權益變動表（未經審計）

截至 6 月 30 日止 6 個月
 (金額單位：人民幣千元)

	2009 年					2008 年				
	股本	資本公積	盈餘公積	未彌補虧損	股東權益合計	股本	資本公積	盈餘公積	未彌補虧損	股東權益合計
本期初餘額	4,000,000	3,107,164	1,456,004	(1,899,776)	6,663,392	4,000,000	3,107,164	1,456,004	(254,491)	8,308,677
本年增減變動金額										
1 淨利潤/(虧損)	-	-	-	307,978	307,978	-	-	-	(263,749)	(263,749)
2 盈餘公積彌補虧損	-	-	(1,456,004)	1,456,004	-	-	-	-	-	-
本期末餘額	<u>4,000,000</u>	<u>3,107,164</u>	<u>-</u>	<u>(135,794)</u>	<u>6,971,370</u>	<u>4,000,000</u>	<u>3,107,164</u>	<u>1,456,004</u>	<u>(518,240)</u>	<u>8,044,928</u>

股東權益變動表 (未經審計)

截至 6 月 30 日止 6 個月
(金額單位：人民幣千元)

	2009 年					2008 年				
	股本	資本公積	盈餘公積	未彌補虧損	股東權益合計	股本	資本公積	盈餘公積	未彌補虧損	股東權益合計
本期初餘額	4,000,000	3,107,164	1,456,004	(1,899,776)	6,663,392	4,000,000	3,107,164	1,456,004	(412,287)	8,150,881
本年增減變動金額										
1 淨利潤/(虧損)	-	-	-	344,075	344,075	-	-	-	(105,953)	(105,953)
2 盈餘公積彌補虧損	-	-	(1,456,004)	1,456,004	-	-	-	-	-	-
本期末餘額	<u>4,000,000</u>	<u>3,107,164</u>	<u>-</u>	<u>(99,697)</u>	<u>7,007,467</u>	<u>4,000,000</u>	<u>3,107,164</u>	<u>1,456,004</u>	<u>(518,240)</u>	<u>8,044,928</u>

7.3 本集團按不同準則編制的財務報表差異調節表

- (1) 中國企業會計準則(2006)和《國際財務報告準則》之重大差異對歸屬於母公司股東的淨利潤/(虧損)的影響分析如下:

	附注	本集團	
		截至 6 月 30 日止 6 個月 2009 年 人民幣千元	2008 年 人民幣千元
按中國企業會計準則(2006)編制的 財務報表之歸屬於母公司 股東的淨利潤/(虧損)		307,978	(263,749)
調整：			
轉回土地使用權重估增值攤銷	(a)	2,619	2,651
以上調整的稅項影響		(655)	(663)
合計		1,964	1,988
按《國際財務報告準則》編制的 財務報表之歸屬於母公司股東的 淨利潤/(虧損)		<u>309,942</u>	<u>(261,761)</u>

- (2) 中國企業會計準則(2006)和《國際財務報告準則》之重大差異對歸屬於母公司股東權益的影響分析如下:

	附注	本集團	
		于 2009 年 6 月 30 日 人民幣千元	於 2008 年 12 月 31 日 人民幣千元
按中國企業會計準則(2006)編制的 財務報表之歸屬於母公司 的股東權益		6,971,370	6,663,392
調整：			
土地使用權重估增值	(a)	(179,861)	(182,480)
以上調整的稅項影響		44,965	45,620
合計		(134,896)	(136,860)
按《國際財務報告準則》編制的 財務報表之歸屬於母公司的股東權益		<u>6,836,474</u>	<u>6,526,532</u>

附注：

- (a) 按中國企業會計準則(2006)，公司成立時投資者投入的土地使用權以評估值作為成本，并在此基礎上進行攤銷，計算淨值。按《國際財務報告準則》的規定，土地使用權以歷史成本減累計攤銷及減值虧損列示。

8.其他事項

8.1 遵守《企業管治常規守則》及《標準守則》

據本公司董事所知，在本報告期內，本公司均遵守香港聯交所《上市規則》附錄十四所載之《企業管治常規守則》。

本公司董事會批准採納上市規則附錄十所載之《標準守則》，在向所有董事、監事及高級管理人員作出特定查詢後，本公司確定本公司董事、監事及高級管理人員於本報告期內均遵守《上市規則》附錄十所載之《標準守則》中所載的有關標準。

二零零九年八月二十四日，本公司第六屆董事會審核委員會召開第四次會議，主要審閱了本集團於本報告期內的中期財務報告。

8.2 購買、出售或購回本公司上市股份

於本報告期內，本公司及其附屬公司概無購買、出售或購回任何本公司之上市股份。

8.3 詳細的本公司中期業績公告（即包括上市規則附錄 16 第 46（1）至第 46（6）段（包括首尾兩段在內）所規定的全部資料）將在適當時間在香港聯交所網頁登載。

承董事會命
董事長
錢衡格

二零零九年八月二十四日，南京

本公司現任董事為錢衡格、孫志鴻、肖維箴、龍幸平、張鴻、官調生、覃偉中、沈希軍，史振華*、喬旭*、楊雄勝*、陳方正*

*獨立董事